Организация Объединенных Наций E/ESCAP/RES/73/1

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
23 May 2017
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят третья сессия
Пункт 6 повестки дня

Резолюция, принятая Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана

73/1. Конференционная структура Комиссии, соответствующая Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана,

ссылаясь на свою резолюцию 71/1 от 29 мая 2015 года о перестройке конференционной структуры Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в соответствии с формирующейся повесткой дня в области устойчивого развития на период после 2015 года, в которой Комиссия постановила провести обзор реформ, инициированных на основании этой резолюции, на своей семьдесят третьей сессии и просила Исполнительного секретаря представить доклад, который послужит основой для такого обзора, относительно хода осуществления этих реформ и в необходимых случаях включить рекомендации, касающиеся дальнейших изменений в конференционной структуре;

ссылаясь также на свою резолюцию 71/11 от 29 мая 2015 года о создании Азиатско-тихоокеанского центра по развитию управления информацией о бедствиях и свою резолюцию 72/6 от 19 мая 2016 года о приверженности эффективному осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе,

отмечая уникальную роль Комиссии в качестве наиболее представительного органа Азиатско-Тихоокеанского региона и ее всеобъемлющий мандат на осуществление функций главного центра экономического и социального развития системы развития Организации Объединенных Наций в регионе,

рассмотрев записку секретариата об обзоре хода осуществления резолюции 71/1[1],

[1] E/ESCAP/73/36 и Corr.1.

Просьба отправить на вторичную переработку

рассмотрев также доклады различных комитетов, советов управляющих региональных учреждений и конференций министров, состоявшихся с момента проведения семьдесят первой сессии Комиссии, а также доклады третьего[2] и четвертого[3] Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию,

ссылаясь на резолюцию 71/243 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2016 года о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций во всей ее полноте,

1. *постановляет* пересмотреть свою конференционную структуру с немедленным вступлением в силу необходимых изменений, с тем чтобы привести ее в соответствие с целями и требованиями Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[4], следующим образом:

a) каждая сессия Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана состоит из сегмента старших должностных лиц, за которым следует министерский сегмент, и проводится в сроки, не превышающие пяти рабочих дней, а продолжительность каждого сегмента определяется секретариатом в консультации с государствами-членами;

b) вспомогательная структура Комиссии также включает в себя Азиатско-тихоокеанский форум по устойчивому развитию, круг ведения которого содержится в приложении к настоящей резолюции;

c) в течение каждого двухгодичного периода в дополнение к межправительственным совещаниям, проводимым в рамках регулярного графика, созываются не более 8 специальных конференций министров или других межправительственных совещаний, а их общая продолжительность не может превышать 16 дней, если только Комиссия не примет иного решения;

d) при условии одобрения Комиссией может созываться сессия любого комитета на уровне министров или на специальной основе, с тем чтобы обеспечить участие высокого уровня в рассмотрении соответствующих вопросов;

e) региональные учреждения, действующие под эгидой Комиссии, включают в себя Азиатско-тихоокеанский центр по развитию управления информацией о бедствиях;

f) если только Комиссией не оговаривается иного, ее правила процедуры, включая правила, касающиеся процесса принятия решений, применяются с необходимыми изменениями к работе комитетов и других совещаний и конференций, созываемых в рамках ее конференционной структуры;

2. *также постановляет*, что порядок рассадки членов и ассоциированных членов Комиссии на ее сессиях определяется путем выбора жеребьевкой члена, который займет первое место в зале заседаний, а все остальные члены занимают места вслед за ним в английском алфавитном порядке;

---

[2] E/ESCAP/72/16.

[3] E/ESCAP/73/31.

[4] Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

3. *призывает* партнеров по развитию, в частности соответствующие организации системы развития Организации Объединенных Наций, осуществлять взаимодействие с Комиссией в деле стимулирования устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе при помощи всех соответствующих механизмов, в том числе путем активного участия в сессиях Комиссии и укрепления сотрудничества по вопросам проектов и политики;

4. *просит* Исполнительного секретаря и впредь укреплять и стимулировать контакты, сотрудничество и взаимодействие между соответствующими организациями системы развития Организации Объединенных Наций в Азиатско-Тихоокеанском регионе и другими заинтересованными сторонами, сообразно обстоятельствам, в интересах поддержки осуществления государствами-членами Повестки дня на период до 2030 года, с тем чтобы обеспечить максимальную эффективность и действенность;

5. *также просит* Исполнительного секретаря и впредь осуществлять систематический мониторинг и оценку конференционной структуры и ее соответствия программным приоритетам Комиссии в целях повышения эффективности, действенности и синергического эффекта работы Комиссии с учетом положений резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи;

6. *постановляет* провести обзор своей конференционной структуры на своей семьдесят восьмой сессии в 2022 году и провести среднесрочный обзор на своей семьдесят пятой сессии в 2019 году и просит Исполнительного секретаря представить в обоих случаях доклад, предусматривающий уделение первоочередного внимания программным областям деятельности Комиссии, который послужит основой для такого обзора.

6-е пленарное заседание
19 мая 2017 года

Приложение

Круг ведения Азиатско-тихоокеанского форума по устойчивому развитию

A. Общие функции

1. Азиатско-Тихоокеанский форум по устойчивому развитию является ежегодным, инклюзивным межправительственным форумом. Он оказывает поддержку подготовке к Политическому форуму высокого уровня по устойчивому развитию как в контексте Экономического и Социального Совета, так и в контексте Генеральной Ассамблеи.

2. Форум будет служить региональной платформой для:

a) поддержки стран, прежде всего стран с особыми потребностями, в том числе посредством укрепления их потенциала для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

b) изложения регионального видения осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем выявления региональных тенденций и консолидации передовой практики и извлеченных уроков и обмена ими с учетом вклада других органов системы Организации Объединенных Наций на региональном уровне, других региональных и субрегиональных организаций и соответствующих заинтересованных сторон;

c) поддержки последующей деятельности в связи с осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и достижением Целей в области устойчивого развития и в связи с обзором прогресса в ходе их реализации на региональном уровне путем следующих мер: оценки прогресса и предоставления возможностей для взаимного обучения, связанного с темой и целями, которые будут рассматриваться на Политическом форуме высокого уровня, поддержки представления добровольных национальных обзоров, и проведения периодических обзоров прогресса в отношении «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

3. Осуществлению этих функций будет оказана межведомственная поддержка, в том числе посредством Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций.

B. Порядок проведения Форума

4. В качестве элемента конференционной структуры Комиссии Форум будет созываться на ежегодной основе как инклюзивный межправительственный форум, предшествующий Политическому форуму высокого уровня. Тема Форума должна соответствовать теме Политического форума высокого уровня, а блок целей, подлежащих углубленному рассмотрению, должен быть идентичным блоку целей, рассматриваемых в рамках Политического форума высокого уровня.

5. Форум не будет опережать или предвосхищать решений Политического форума высокого уровня, увеличивать бремя отчетности государств-членов или увеличивать регулярный бюджет Комиссии, выходя за рамки, уже одобренные Генеральной Ассамблеей.

6. Текущий формат, включая выборы Бюро каждой сессии, может быть сохранен и может предоставлять возможности для участия многих заинтересованных сторон в деятельности, направленной на осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в консультации с членами-государствами в необходимых случаях.

7. Итоги Форума будут излагаться в форме доклада, содержащего резюме Председателя в качестве приложения.

8. Форум может рассматривать субрегиональные позиции по темам, обсуждаемым в рамках Форума. В рамках имеющихся ресурсов могут созываться подготовительные совещания заинтересованных сторон.

9. Форум, включая привлечение заинтересованных сторон, будет руководствоваться правилами процедуры Комиссии, а также принципами работы Политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета в той мере, в какой между ними не возникает конфликта.

10. В ходе каждой сессии один член бюро предыдущей сессии может сообщать об обсуждениях, состоявшихся в ходе проводившегося Политического форума высокого уровня, и о выводах предыдущей сессии Форума.

11. В ходе проведения Форума следует избегать дублирования деятельности других региональных форумов и платформ. В интересах эффективности, где уместно, Форум будет проводиться в координации и сотрудничестве с другими форумами и платформами.

C. Отношения между Форумом и конференционной структурой Комиссии

12. Доклад Форума в соответствии с пунктом 7 будет доводиться до сведения последующей сессии Комиссии Председателем или заместителем Председателя Форума.

13. Форум может получать материалы и комментарии от комитетов, являющихся вспомогательными органами Комиссии, а также других соответствующих заинтересованных сторон.

14. Форум может использовать рекомендации, предоставляемые Консультативным комитетом постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии, в качестве одного из механизмов для проведения консультаций с государствами-членами в период между сессиями Форума.

15. В годы, когда Политический форум высокого уровня созывается под эгидой Генеральной Ассамблеи на высшем уровне, что происходит каждые четыре года, Форум может быть объединен с сессией Комиссии в апреле/мае, и Комиссия и Форум будут по возможности рассматривать одинаковую главную тему. В другие годы, когда Политический форум высокого уровня созывается под эгидой Экономического и Социального Совета, Форум проводится на уровне старших технических специалистов.

16. В случае поступления соответствующей просьбы со стороны государств-членов настоящий круг ведения Форума может быть пересмотрен после соответствующей рекомендации Форума и утверждения Комиссией с учетом новых предложений со стороны Политического форума высокого уровня и на основе периодического обзора, проводимого государствами-членами.